



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

СОВЕТ

Сто пятьдесят девятая сессия

Рим, 4–8 июня 2018 года

Доклад о работе 124-й сессии Комитета по программе (21–25 мая 2018 года)

Резюме

Комитет по программе рассмотрел ряд вопросов, связанных с планированием программы работы и оценкой, в частности, такие вопросы, как:

- a) Подготовка пересмотренного Среднесрочного плана на 2018–2021 годы – региональные приоритеты (пункт 3)
- b) Оценка вклада ФАО в искоренение голода и решение проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания (СЦ 1) (пункт 4)
- c) Обобщение итогов реализации рамочных страновых программ (пункт 5)
- d) Доклад "Последующие шаги по итогам оценки вклада ФАО в сохранение и устойчивое использование генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (пункт 6)

Комитет представляет для сведения Совета подготовленные им выводы и рекомендации по этим вопросам.

Проект решения Совета

Совету предлагается одобрить подготовленные Комитетом по программе выводы и рекомендации по вопросам, относящимся к сфере его ведения.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

Агустину Циммерману (Agustin Zimmermann),
Секретарю Комитета по программе
Тел.: +3906 5705 5673



Содержание

	Стр.
<i>Введение</i>	3
Подготовка пересмотренного Среднесрочного плана на 2018–2021 годы – региональные приоритеты.....	3
Оценка вклада ФАО в искоренение голода и решение проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания (СЦ 1)	4
Обобщение итогов реализации страновых рамочных программ.....	6
Доклад "Последующие шаги по итогам оценки вклада ФАО в сохранение и устойчивое использование генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства".....	7
Сроки и место проведения следующей сессии.....	7
Разное	8

ДОКЛАД О РАБОТЕ СТО ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ

Рим, 21–25 мая 2018 года

Введение

1. Комитет представил Совету приводимый ниже доклад о работе своей сто двадцать четвертой сессии.
2. Помимо Председателя, Его Превосходительства Йоханнеса Петруса Хогевена (Нидерланды), на сессии присутствовали следующие представители государств-членов:

г-н Гильермо Валентин Родолико (Аргентина)¹

г-жа Дженифер Феллоуз (Канада)

г-н Марк Манкусу (Конго)

г-н Канга Куаме (Кот-д'Ивуар)

Е.П. Мохаммад Хоссейн Эмади
(Исламская Республика Иран)

г-н Тору Хисазоме (Япония)

г-н Фейсал Рашид Салам аль-Арган (Иордания)

г-н Мухаммад Руди Хайрудин Мохд Нор (Малайзия)

г-н Мэтью Б. Хупер (Новая Зеландия)

г-жа Клаудиа Элисабет Гевара де ла Хара (Перу)

Е.П. Франсуа Питу (Швейцария)

Е.П. Мария-Тереза Сарч (Соединенное Королевство)

Подготовка пересмотренного Среднесрочного плана на 2018–2021 годы – региональные приоритеты²

3. Комитет:
 - a) высоко оценил увязку матрицы результатов ФАО, предусмотренной ССП на 2018–2021 годы, в соответствии с целями в области устойчивого развития (ЦУР);
 - b) положительно воспринял обновленные индикаторы матрицы результатов и целевые показатели стратегических целей, представленные в документе и веб-приложениях, и приветствовал заверение руководства о том, что информация о методологии и исходных уровнях для мониторинга практических результатов деятельности ФАО, как это предусмотрено целью 6.2, доступна для изучения странами-членами;
 - c) приветствовал включение показателей ЦУР в матрицу результатов и призвал руководство оказать странам-членам поддержку в развитии потенциала, необходимого для мониторинга и отслеживания тех показателей ЦУР, достижение которых координирует ФАО;
 - d) подчеркнул необходимость более полного учета связей между достижением целевых показателей практических результатов, предусмотренных СЦ, и достижением ЦУР;
 - e) положительно воспринял поддержку региональными конференциями необходимости сохранения преемственности стратегической направленности деятельности Организации;
 - f) поддержал согласованные региональными конференциями, состоявшимися в период до середины апреля (Африка, Азия и Тихий океан, Латинская Америка и

¹ На 124-й сессии Комитета по программе представителем Аргентины вместо Е.П. Марии Кристины Болдорини назначен г-н Гильермо Валентин Родолико.

² РС 124/2

Карибский бассейн), региональные приоритеты и инициативы, которые отражены в данном документе и приложениях к нему;

- g) подчеркнул важность деятельности ФАО по разработке рекомендаций по новым вопросам и региональным инициативам и приоритетам, таким как: безопасность пищевых продуктов и, прежде всего, разработка стандартов Кодекса, касающихся безопасности продуктов и развития торговли; разработка стандартов Международной конвенция по карантину и защите растений в области охраны здоровья и защиты растений, "Голубой рост"; МОСТРАГ, страны, расположенные в сухих и засушливых зонах и НРС; УПП; агроэкология; биотехнология; и другие инновационные подходы;
- h) подчеркнул важность укрепления сотрудничества с негосударственными структурами, включая частный сектор, в том числе в рамках партнерских и иных договоренностей, а также отметил важность сотрудничества в формате "Юг–Юг" и трёхстороннего сотрудничества;
- i) отметил необходимость тесного сотрудничества с другими организациями системы ООН, прежде всего с расположенными в Риме учреждениями, а также с соответствующими региональными организациями;
- j) поддержал предпринимаемые ФАО меры в контексте изменения климата, прежде всего направленные на оказание помощи странам в получении доступа к климатическому финансированию, в том числе по линии Зеленого климатического фонда и Глобального экологического фонда. В этой связи он настоятельно призвал руководство ФАО прояснить и сделать более понятными критерии, на основании которых страны могут претендовать на получение помощи со стороны ФАО. В приоритетном порядке поддержка в вопросах изменения климата должна оказываться МОСТРАГ и НРС, а также другим особо уязвимым к изменению климата странам;
- k) приветствовал более пристальное внимание, уделяемое семейным фермерским хозяйствам, особенно женщинам и молодежи, в контексте проведения десятилетия семейных фермерских хозяйств;
- l) признал необходимость продолжения пересмотра охвата сети децентрализованных представительств ФАО в целях повышения эффективности оказываемой странам-членам поддержки и обеспечения большей гибкости, эффективности и результативности осуществления ее программ, а также подчеркнул важность учета итоговых результатов обсуждений о реорганизации системы развития Организации Объединенных Наций; и
- m) поручил представить на рассмотрение его следующей сессии полный доклад о согласованных всеми региональными конференциями (включая региональные конференции для Европы и Ближнего Востока) приоритетных направлениях работы, включая материалы неофициальной региональной конференции для Северной Америки и рекомендации технических комитетов.

Оценка вклада ФАО в искоренение голода и решение проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания (СЦ 1)³

- 4. Комитет с удовлетворением воспринял данную оценку и ответ руководства на нее и:
 - a) принял к сведению положительные результаты оценки с точки зрения формулировки и практических мер по достижению СЦ 1 и отметил их несоответствие реальным данным о росте числа голодающих в мире в 2016–2017 годах и о причинах такого роста, приведенным в докладе СОФИ

³ PC 124/2; PC 124/2 Sup.1

"Повышение устойчивости к внешним воздействиям в целях обеспечения мира и продовольственной безопасности";

- b) подчеркнул необходимость решения таких насущных проблем как голод, отсутствие продовольственной безопасности и неполноценное питание в контексте обусловленной конфликтами миграции, которая относится к числу "сквозных" вопросов;
- c) приветствовал учет руководством необходимости корректировки программ ФАО с учетом разрастания конфликтов как факторов, усугубляющих проблему продовольственной безопасности и голода;
- d) подчеркнул ключевую важность СЦ 1 для мандата Организации;
- e) согласился с четырьмя рекомендациями, содержащимися в оценке, и положительно оценил предложенные в Ответе руководства меры и сроки их осуществления;
- f) отметил "сквозной" характер СЦ 1 и указал на необходимость разработки ФАО инициатив, объединяющих различные СП;
- g) подчеркнул, что голод представляет собой как проблему в области общего руководства, так и техническую задачу и указал на важность участия ФАО в анализе и разработке национальных мер политики, отметив при этом, что ФАО необходимо развивать потенциал для поддержки осуществления таких мер политики;
- h) призвал ФАО более активно распространять данные по отсутствию продовольственной безопасности на уровне стран в целях совершенствования контекстного анализа, мониторинга и оценки ее работы, а также усилить информационно-просветительскую работу в качестве одного из элементов поддержки осуществления мер политики;
- i) отметил, что ФАО необходимо уделять более пристальное внимание вопросам питания и учитывать потенциальный вклад разнообразного и здорового рациона, включающего традиционные, местные и другие продукты, в качестве одного из подходов к решению проблемы неполноценного питания во всех трех ее проявлениях;
- j) подчеркнул необходимость укрепления сотрудничества между ФАО и негосударственными субъектами на основе партнерских и других договоренностей и шире привлекать "нетрадиционных субъектов", таких как частный сектор, парламентские союзы, ассоциации потребителей и шеф-поваров, к усилиям по искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания;
- k) подчеркнул важность углубления сотрудничества с расположенными в Риме учреждениями в вопросах борьбы голодом, отсутствием продовольственной безопасности и недоеданием;
- l) поручил представить на рассмотрение его следующей сессии результаты оценки стратегии в области питания, в том числе с точки зрения достигнутых результатов; и
- m) подчеркнул неразрывную связь между выводами и заключениями по СЦ 1 и уроками, извлеченными в ходе подготовки Доклада об осуществлении программы на 2016–2017 годы, а также осуществления СРП, которые обсуждались Комитетом по программе в рамках пункта "Обобщение итогов реализации страновых рамочных программ".

Обобщение итогов реализации страновых рамочных программ⁴

5. Комитет положительно воспринял возможность обсудить обобщённый доклад ответ руководства и:
- a) отметил всеобъемлющий характер обобщённого доклада, в котором представлена обширная фактологическая база передового опыта, извлечённых уроков и вызовов в области действенности СРП как средства управления программами странового уровня;
 - b) подчеркнул необходимость дальнейшего укрепления СРП и заложенных в их основу принципов в том, что касается:
 - i. отражения степени приоритетности задач, стоящих перед правительствами стран, и их согласования с приоритетами международного уровня, особенно Повесткой дня на период до 2030 года и изложенных в ней ЦУР;
 - ii. использования СРП в качестве средства, задающего направления работы ФАО в секторах сельского, рыбного и лесного хозяйства на уровне стран;
 - iii. разработки концепции, а также подготовки, осуществления, мониторинга СРП и надзора за их реализацией;
 - iv. необходимости обеспечения того, что СРП были средством глубокого анализа условий, в которых осуществляются изменения, и их теоретического обоснования;
 - v. потенциала СРП как средства мобилизации ресурсов;
 - vi. применения методов управления, нацеленных на получение конкретных результатов, на основе более широкого использования индикаторов мониторинга для лучшего понимания результатов мероприятий ФАО, и положительно воспринял идею внедрения системы баллов для мониторинга достижения результатов в рамках СРП;
 - c) призвал ФАО более активно распространять данные по отсутствию продовольственной безопасности на уровне стран в целях совершенствования контекстного анализа, мониторинга и оценки СРП, а также усилить информационно-просветительскую работу;
 - d) одобрил три рекомендации обобщённого доклада и призвал руководство согласиться с этими тремя рекомендациями и полностью их выполнить;
 - e) подчеркнул необходимость дальнейшего укрепления согласованности работы учреждений системы ООН на страновом уровне и положительно воспринял поддержку руководством осуществляемого в настоящее время реформирования работы ООН в области развития;
 - f) особо отметил роль ФАО в обеспечении формулирования, оценки и расширения масштабов применения межотраслевых мер политики и стратегий в интересах малоимущих, включая достойную работу, причём в этой работе особое внимание уделяется полному и всестороннему учёту вопросов молодёжи, социальной защиты и гендерной тематики;
 - g) отметил основополагающую роль представителей ФАО в разработке СРП, мобилизации ресурсов для них и деятельности по закреплению результатов их осуществления;
 - h) подчеркнул необходимость создания надзорного механизма в качестве обязательного элемента СРП;

⁴ PC 124/4; PC 124/4 Sup.1

- i) особо отметил важную роль руководящих комитетов в подготовке СРП и в этой связи подчеркнул необходимость широкого вовлечения заинтересованных сторон, включая более широкий круг государственных учреждений и представителей частного сектора;
- j) особо отметил необходимость более тесной увязки СРП и региональных программ развития с приоритетами регионов, подчеркнув, при этом, ведущую роль региональных отделений ФАО;
- k) положительно воспринял согласие руководства на разработку СРП совместно с ВПП и МФСР в порядке эксперимента и готовность решать таким образом серьёзные задачи; и
- l) особо отметил тесную взаимосвязь между выводами и заключениями по результатам оценки работы по достижению СЦ 1 и СРП, которые можно использовать при разработке национальных программ.

Доклад "Последующие шаги по итогам оценки вклада ФАО в сохранение и устойчивое использование генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"⁵

6. Комитет принял к сведению этот доклад о последующих шагах и положительно оценил приведенные в нем выводы и рекомендации; и
- a) особо отметил роль сохранения *in situ* и устойчивого использования генетических ресурсов в контексте изменения климата;
 - b) положительно оценил роль генетических ресурсов как одного из центральных элементов программ ФАО в области биоразнообразия;
 - c) отметил с озабоченностью, что работа по выполнению рекомендации 2 относительно развития потенциала децентрализованных отделений для обеспечения работы в области генетических ресурсов ведётся медленно и подчеркнул необходимость ускорения работы по выполнению этой рекомендации;
 - d) отметил, что для работы в области генетических ресурсов Организации необходимы дополнительные ресурсы;
 - e) положительно воспринял более активное участие частного сектора;
 - f) призвал укрепить сотрудничество с негосударственными структурами на основе партнёрских и других договорённостей, в том числе с участием частного сектора, гражданского общества и организаций, занимающихся научными исследованиями и разработками; и
 - g) выразил желание вернуться к рассмотрению этого вопроса на основе доклада о ходе работы по выполнению рекомендаций, который предлагается направить на рассмотрение Комитету по программе в 2019 году в рамках общеорганизационной системы представления отчётов.

Сроки и место проведения следующей сессии

7. Комитет был проинформирован о том, что его 125-ю сессию планируется провести штаб-квартире ФАО 12–16 ноября 2018 года.

⁵ РС 124/5

Разное

8. Комитет рассмотрел мероприятия по проведению 125-й сессии и одобрил следующие пункты повестки дня:
- a) Подготовка пересмотренного Среднесрочного плана на 2018–2021 годы: приоритеты, вытекающие из результатов работы технических комитетов
 - b) Оценка вклада ФАО в комплексное управление природными ресурсами для устойчивого ведения сельского хозяйства (СЦ 2)
 - c) Оценка Стратегии в области питания
 - d) Доклад о ходе выполнения рекомендаций доклада об оценке работы Управления по оценке
 - e) Доклад о ходе выполнения рекомендаций доклада "Оценка вклада ФАО в достижение Стратегической цели 5 – Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами"
 - f) Ориентировочный скользящий план работы по проведению оценок на 2019–2021 годы
 - g) Доклад об итогах Конференции по объявлению взносов для работы по искоренению чумы мелких жвачных (ЧМЖ)
 - h) Доклад о ходе работы по выполнению Плана действий ФАО по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам (УПП)
9. Комитет принял решение включить в качестве постоянного пункта своей повестки дня обсуждение вопросов, которые можно было бы рассмотреть на последующих сессиях.
10. Комитет также с удовлетворением воспринял предложение провести неофициальное совещание перед началом официальной сессии как для содействия обсуждению ряда пунктов официальной повестки дня, так и для рассмотрения, в частности, предложения о создании единого для ООН оценочного механизма, возможности совместной оценки работы по ЦУР на страновом уровне, оценки проекта "Голоса голодающих", а также работы по таким сквозным темам, как изменение климата в горных и засушливых зонах.